



# FLĂCĂRA ROSIE

Organ al comitetelor orașenesc și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașenesc și raional

## PRIN ORASUL SI RAIONUL ARAD

Arad, anul XIII  
Nr. 3758  
4 pagini 20 bani  
Joi, 6 septembrie 1956

### Sosirea în Capitală a unei delegații a sindicatelor din R.P.F. Iugoslavia

La invitația Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R., marți seara a sosit în Capitală o delegație a sindicatelor iugoslave în frunte cu președintele C.C.S. din R.P.F. Iugoslavia, Djuro Salaj. Din delegație fac parte Iovan Popovici, secretar al C.C.S. din R.P.F. Iugoslavia, Vanco Unkavski, secretar al Consiliului sindical republican din R.P. Macedonia și Nicola Peșut,

președintele Consiliului muncitoresc al rafinării din Sisak.  
La sosire, pe aeroportul Băneasa, oaspeții iugoslavi au fost întâmpinați de tovarășii Gh. Apostol, președintele Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R., M. Mujic și Mihai F. Marin, secretari ai C.C.S., Ioan Dobre, Martin Covacl, Elena Teodorescu și Maria Moraru membri în Preziul C.C.S., de președinți ai C.C. ale Sindicatelor și de numeroși activiști sindicali.  
Au fost de față N. Vujanovici, ambasadorul R.P.F. Iugoslavia la București și membri ai ambasadelor.

### OASPEȚI DRAGI



Delegația de ingineri și tehnicieni bulgari, condusă de Ivan Mihailov levricev ne vizitează orașul de câteva zile.  
IN CLIȘEU: În biroul inginerului-șef de la întreprinderea „Gheorghe Dimitrov”, inginerii și tehnicienii uzinei au avut cu oaspeții un interesant schimb de experiență în privința organizării muncii.

### Peste 100.000 lei pentru economii

În fiecare lună mecanicii și fochiștii frunzași ai Depoului de locomotive își completează salariile cu importante sume de bani în contul economiilor de combustibil. Ultima dată caseria Depoului a pus la dispoziția muncitorilor suma de 105.627 lei.

De data aceasta cap de listă a fost mecanicul Axente Zorici. El a economisit 35,9 tone combustibil convențional, suficient pentru a remorca încă patru trenuri pe ruta Arad-Simeria, dus-întors. Mecanicului Axente Zorici i s-a acordat un premiu de 1.000 lei, iar fochiștului său, Cornel Feier, 667 lei. Sume importante au primit și mecanicii Teodor Bătrîn, Gheorghe Tăucean, Ioan Ilie, fochiștii Gheorghe Lozinschi și Teodor Selean.

### 293 tone mozaic peste plan

În luna trecută, colectivul Fabricii de mozaic și praf de var a realizat planul producției globale în proporție de 200 la sută. La sortimentul mozaic s-au dat peste plan 293 tone.

La obținerea acestor realizări a contribuit în mare măsură instalarea unei noi garnituri de mașini. În întrecerea socialistă s-a situat în frunte brigada condusă de harnicul muncitor Ioan Curcean, care a dat peste plan cu 105 la sută mai multe produse. S-au mai evidențiat tov. Ioan Kovacs, Grigore Duma, Ioan Fritz și alții.

Produsele Fabricii de mozaic și praf de piatră sînt trimise diferitelor șantiere de construcții din țară, la Sibiu, Timișoara, Reșița, Hunedoara etc.

Tot în cursul lunii august s-au realizat în cadrul acestei fabrici economii la materiile prime și auxiliare, și anume la praf de marmoră și ulei de mașini.

### A 3-a sesiune a Sfatului popular raional

Tovarășii deputați ai Sfatului popular raional Arad sînt convocați în cea de-a treia sesiune ordinară, care va avea loc în ziua de 9 septembrie a. c., orele 8 dimineața, în sala mare de ședințe a Sfatului popular al orașului Arad, bulevardul Republicii nr. 75.

#### ORDINEA DE ZI:

1. Raport în legătură cu munca Comitetului executiv al Sfatului popular raional Arad în problema transformării socialiste a agriculturii, pe marginea Directivelor Congresului al II-lea al P.M.R. și a Rezoluției ședinței plenare a C.C. al P.M.R. din 16-17 Iulie 1956.

2. Măsurii în legătură cu pregătirea campaniei de toamnă.

## MUNCĂ RODNICĂ PE OGOARE

### Iși achită îndatoririle

Țăranii muncitori din comuna Curlici își achită cu cinste datoritiile față de stat. Pînă în prezent, rezultatele obținute la colectări sînt următoarele: 93 la sută cereale, 61 la sută fîn, 86 la sută carne — din care 83 la sută carne de porc — și 94 la sută lapte de vacă.

Munca de colectări continuă.  
GH. JULAN, coresp.

### Centrele de selectat, în plină activitate

Țăranii muncitori din comuna Șofronea, pregătesc de pe acum campania agricolă de toamnă pentru a obține recolte cât mai bogate în anul viitor. În comună funcționează 4 centre de selectat și tratat semin-

țele, care se găsesc în plină activitate.

Paralel cu pregătirile pentru campania de toamnă se îndeplinește planul de colectări. Pînă în prezent planul de colectări la cereale a fost realizat în proporție de 105 la sută, iar la

carne în proporție de 98 la sută. Printre cei care au predat la timp celele sînt: Gheorghe Pantea, Gheorghe Maris, Mihai Popa, Dumitru Maris, Mihai Szekely și alții.

I. MACEAN, coresp.

### Un început bun

În ultima perioadă, adunările generale ale organizației U.T.M. din secția sculară a uzinelor „Gheorghe Dimitrov” nu se făceau cu regularitate, fiind mereu aminate din cauza reprezentării tinerilor la ședințe.

Acastă situație a dat de gîndit Biroului organizației de secție care, cu ocazia adunării generale — înmănuș zilele trecute — pentru prelucrarea referatului cu sarcinile reședite din documentele celui de-al II-lea Congres U.T.M., a pornit cu hotărîre la lucru pentru înlăturarea lipsurilor.

Membrii Biroului împreună cu organizatorii de grupă au trecut pe la fiecare tînar în parte, explicîndu-le ordinea de zi și importanța adunării.

Rezultatele muncii de mobilizare a tinerilor nu au întîrziat să se a-rate, la ora fixată majoritatea membrilor fiind prezenți. Adunarea fiind bine pregătită, și-a atîns scopul. După prezentarea referatului s-au înscris la discuții mai mulți tineri. Tov. Maria Mărcușiu, responsabilă culturală în biroul organizației U.T.M. de secție, și-a recunoscut vina că nu s-a preocupat în suficientă măsură de concursul „Iubiți cartea”. Ea s-a angajat să antreneze de acum înainte mai mulți tineri la acest concurs.

În cuvîntul său, tînarul Gheorghe Oancea a criticat pe tov. Gheorghe Străin pentru neglijarea sarcinilor trasate de organizația U.T.M., angajîndu-se totodată să-l sprijine în înlăturarea lipsurilor. El s-a angajat de asemenea să ajute îndeaproape noul birou U.T.M. în îndeplinirea sarcinilor care-i stau în față. Criticat a fost și tînarul Ilie Luca pentru inactivitatea de care a dat dovadă în munca organizației. Recunoscuș și lipsurile, el s-a angajat ca în viitor să-și ducă cu răspundere la îndeplinire sarcinile.

Discuțiile purtate și angajamentele luate de tineri în adunarea generală, constituie o garanție pentru ridicarea muncii noastre de organizație.

CONSTANTIN MUSTAȚA, coresp.

### Știința Timișoara — Haladás Szeged (R. P. Ungară) 3:0

Ieri, pe terenul „23 August” din Timișoara s-a desfășurat întîlnirea internațională de fotbal dintre echipele Știința Timișoara (întărită cu Pelschowski, Dușan și Birău) și Haladás Szeged (R. P. Ungară). Victoria a revenit gazdelor, cu scorul de 3:0, prin punctele marcate de Cioescu în minutele 56, 78 și 89.

### Însămîntează rapița

Odată cu efectuarea arăturilor pentru însămîntările de toamnă, arăturilor adînci și celor-

lalte lucrări ce se cer făcute acum, colectivii din raionul Arad zoresc însămîntarea rapiței de toamnă. Pînă zilele tre-

cute, colectivii din Vinga au însămîntat cu rapiță 100 hectare, iar cei din Firiteaz 50 hectare.

### În sprijinul muncilor agricole

Colectivul de conducere al căminului cultural din Mănăștur a organizat duminică trecută o manifestare culturală în cadrul căreia tov. Mihai Ledolev, președintele comitetului

executiv al sfatului popular comunal, a vorbit țăranilor muncitori despre pregătirile care trebuie făcute pentru a asigura desfășurarea în bune condițiuni a muncilor agricole de toam-

nă. Conferințarii au arătat importanța pe care o are pregătirea din timp a terenului, tratarea și selecționarea sîmînțelor, conform indicațiilor științei agro tehnice, pentru a asigura o recoltă mare la hectar.

### Pentru asigurarea hranei animalelor

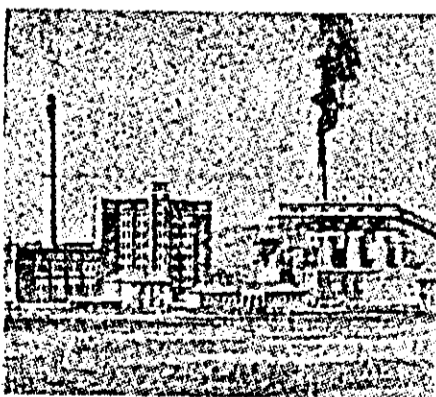
În multe gospodării agricole colective a început însilozarea nutre-

țurilor. Colectivii din Fintinele au însilozat pînă acum 40 tone diferite furaje, cei din Fis-

cut 13 tone, iar cei din Crucești 20 tone. Însilozarea nutrețurilor continuă.

## ACTUALITĂȚI ZIUA SĂNĂTĂȚII

### O nouă metodă de preparare a saramurii



La salinile de la fabrica de produse sodice „Karl Marx” din R. P. Bulgaria a fost introdusă o nouă metodă de preparare a saramurii. Spre deosebire de metoda obișnuită subterană, aici saramura va fi obținută în felul următor: mina va fi umplută cu apă, introdusă printr-o gaură săpată la suprafață. În camerele subterane apa va fi saturată cu sare, parcurînd o mare distanță sub pămînt și va ieși din ultimele camere ale minei sub formă de soluție saturată. Prin această metodă de preparare a saramurii, conținutul în sare crește cu 70 la sută, utilajul și materialele costisitoare sînt suprimate, numărul muncitorilor este de două ori mai mic, iar prețul de cost al unui metru cub de saramură este redus de trei ori.

În clișeu: fabrica de produse sodice „Karl Marx”.

Avii care au nevoie de repaus at. Despre felul cum medicul și rîle îngrijesc aici bolnavii, să o țim mai bine să vorbesc pe nă-țioarea Iuliana Bodrogean, care dădact un studiu despre „Eliminarea pe cale renală a clorului, la muncitorii din unele secții ale țint-sajului”. „Contribuție la studiul neurozilor în sectorul textil” este titlul unei lucrări a tov. dr. Caius Mironescu. Colectivul de internști a alcătuit o lucrare despre „Caracterul durerii în boala ulcerosa”; dr. Emil Rădulescu a efectuat teste cutanate în secția șinășaj pentru stabilirea sensibilității la coloranți; dr. Ioachim Stupariu a redactat un material în legătură cu metroraxitele în sectorul textil, iar serviciul de oculistică face observații pe o perioadă de lungă durată asupra acuității vizuale a muncitorilor din navădătorie.

Tot la S.M.S. „30 Decembrie” s-a aplicat pentru prima oară, în masă, noua metodă de tratament a otitelor cronice supurate, inițiată de dr. Ladislau Sătes, specialist în boli de nas, gîi și urechi. Noul procedeu constă în faptul că pentru a obține vindecarea, se produce în-ții o ușoară reacționare a bolii de-venită cronică, cu ajutorul unui prepa-rat special care o și vindecă a-pot.

Acestea sînt numai cîteva aspec-te ale muncii depuse de personalul medico-sanitar de la S.M.S. „30 Decembrie” în folosul vieții armo-nioase și echilibrice, a sănătății oa-menilor muncii.

STELA GABOR

### Cer anularea imediată a odioasei sentințe

Sînt profund indignat de hotărîrea Tribunalului Federal de la Karlsruhe cu privire la interzicerea Partidului Comunist din Germania. Partidul comunist a militat întotdeauna pentru unificarea Germaniei, pentru pace și democrație. Lupta sa continuă nelincetă împotriva aceluia care încearcă să dezlănțue un nou război.

Interzicerea Partidului Comunist din Germania, departe de a fi o dovadă a puterii, reprezintă tocmai slăbiciunea cercurilor guvernante din Germania occidentală, care prin această metodă caută să netezească din nou drumul spre fascism.

Se vede că cercurile guvernante de la Bonn, în frunte cu Adenauer, n-au învățat nimic din experiența celor două războaie mondiale și încearcă din răspături să înlocuiască în-țol roata istoriei.

Faptul că partidele comuniste nu au putut fi nimicite nicodată este o dovadă sigură că și Partidul Comu-

nist din Germania va ieși învingător în lupta sa, deoarece cauza sa este mare și dreaptă.

Mă alătur protestului tuturor oamenilor cinștii și înțiereze măsura abuzivă luată de Tribunalul Federal împotriva Partidului Comunist din Germania. Cer anularea ei imediată, în interesul poporului german și al menținerii păcii în lume.

IOAN MARTONASI, Inginer-șef la I.O.I.L. Arad

### Mînguri de profes în comunele și safele raionului Arad

LA ATELIERUL DE ZONA C.F.R. CURȚICI

Muncitorii, tehnicienii și inginerii de la Atelierul de zonă C.F.R. Curțici, s-au adunat zilele trecute, după terminarea lucrului, să protesteze cu energie împotriva sentinței criminale de la Karlsruhe prin care a fost interzis Partidul Comunist din Germania.

După ce tov. Gheorghe Rațiu, secretar al Comitetului raional de partid Arad, a ținut o conferință despre condițiile în care cercurile agresive de la Bonn au scos înafara legii Partidul Comunist din Germania, au luat cuvîntul mai mulți participanți, care au înținat acest act mîrșav și ilegal. În unanimitate, ei s-au pronunțat împotriva interzicerii partidului comunist și au cerut repunerea lui grabnică în drepturile sale firești.

Muncitorul Savu Gaica a arătat că punerea înafara legii a partidului comunist nu înseamnă nicodată că a încetat lupta poporului german pentru unificarea pașnică a patriei sale.

### Comitetul de imobil la lucru

Acțiunea de curățire și înfrumusețare a orașului era în toi. În curtea clădirii nr. 7 de pe strada A. V. Georgescu se încinsc o muncă susținută. La îndrumarea comitetului de imobil locatarii au întreprins o intensă acțiune voluntară de gospodărire obștească. Unii transportau pămînt cu roabele, modelau terenul și sădeau pomi în linii drepte, alții curățau trotuarul de tarbă, pivnița de murdăria și scoleau gunoarele afară.

Nu peste multă vreme, în locul curții odinioară asemănătoare unui maidan, a apărut un frumos parculeț, cu plantații de pomi fructiferi, cu rondouri de țarbă verde și straturi de flori împrejmuite cu bucați de cărămidă vîrulte. Pivnița, care înainte răspîndea un miros neplăcut, a căpătat un aspect frumos și aierisire proaspătă.

Lucrînd cu însuflețire pentru buna gospodărire și întreținere a imobilului lor, membrii comitetului de imobil Marin Toma, Silvia Morăș, Dumitru

În frunte cu partidul comunist — care trăiește și va trăi mai departe — în ciuda oricărui măsuri ilegale — poporul german va continua lupta cu și mai multă hotărîre. Tov. Nicolae Tripa a arătat că și în timpul lui Hitler, în condițiile unei terori stur-geroase, comuniștii germani au luptat împotriva planurilor nebunești ale fasciștilor; și acum, comuniștii germani vor continua lupta împotriva militarizării țării.

Telegrama de protest, pe care au trimis-o celeriiștii din Curțici guvernului de la Bonn, exprimă indignarea lor pentru actul mîrșav al Tribunalului constituțional de la Karlsruhe și cer repunerea imediată în drepturi legale a Partidului Comunist din Germania, conducătorul fidel al poporului german în lupta pentru crearea unei Germanii unite, democratice și iubitoare de pace.

### Comitetul de imobil la lucru

În ciuda oricărui măsuri ilegale — poporul german va continua lupta cu și mai multă hotărîre. Tov. Nicolae Tripa a arătat că și în timpul lui Hitler, în condițiile unei terori stur-geroase, comuniștii germani au luptat împotriva planurilor nebunești ale fasciștilor; și acum, comuniștii germani vor continua lupta împotriva militarizării țării.

Telegama de protest, pe care au trimis-o celeriiștii din Curțici guvernului de la Bonn, exprimă indignarea lor pentru actul mîrșav al Tribunalului constituțional de la Karlsruhe și cer repunerea imediată în drepturi legale a Partidului Comunist din Germania, conducătorul fidel al poporului german în lupta pentru crearea unei Germanii unite, democratice și iubitoare de pace.

Studiind pe larg posibilitățile de bună întreținere a clădirii, comitetul de imobil și-a propus ca pentru înlăturarea stricăciunilor pricinuite de unele gospodine care spală rufole în apartamentele de locuit, să se îngrîjească de asigurarea unui cazan mare de fier apă la spălătoria comună, repararea tencuielii de pe pereții din față și numirea unui îngrijitor de casă.

D. M.

### Un pod căruia-i lipsesc două scinduri...

În dreptul străzii Griviței este un pod ce trece peste canalul Mureșel, peste care circulă zilnic sute de oameni. Din anul trecut însă circulația pe pod este periclitată din cauză că lipsesc două scinduri. Acest lucru este cunoscut de către organe-

le sfatului popular, însă nu s-a făcut nimic pînă în prezent pentru îndreptarea situației.

Pe bună dreptate cetățenii se întrebă: va mai dăinui mult această nepăsare?

T. HOTARAN, coresp.

Cetățenii propun

Cetățenii din orașul nostru se adresează cu tot mai multă încredere deputaților...

De asemenea, prin deputații, membrii comitetului executiv al sfatului...

Răsfoind fișele numeroase ale unui dosar existent la sfatul popular...

Deputatul Simion Cazan a fost solicitat să studieze posibilitățile în legătură cu extinderea canalizării...

Alegătorii din cartierul Galcer să fie luate măsurile necesare în vederea reparării podurilor...

Bineînțeles că tuturor acestor propuneri trebuie să li se acorde atenția cuvenită și să se facă totul pentru traducerea lor în realitate.

Este îmbucurător faptul că tovarășii din conducerea secției comuniste...

Zilele trecute s-a organizat pe Mureș faza de zonă a campionatului republican de canotaj academic...

SCHIF SIMPLU BAIETI: 1. Voința I (Gheorghe Sirbu); 2. Energia „Josif Rangheț” I; 3. Energia „Josif Rangheț” II...

SCHIF SIMPLU FETE: 1. Energia „Josif Rangheț” (E. Krikorka); SCHIF DUBLU FETE: 1. Flamura roșie U.T.A. (Baranyi, Franciști)...

Marți, 4 septembrie, a început în orașul nostru campionatul de calificare baschet feminin.

Depuțatii trebuie să stea de vorbă cu cetățenii, dându-le lămuririle necesare în legătură cu cererile lor...

Depuțatii trebuie să stea de vorbă cu cetățenii, dându-le lămuririle necesare în legătură cu cererile lor...

Depuțatii trebuie să stea de vorbă cu cetățenii, dându-le lămuririle necesare în legătură cu cererile lor...

Depuțatii trebuie să stea de vorbă cu cetățenii, dându-le lămuririle necesare în legătură cu cererile lor...

Depuțatii trebuie să stea de vorbă cu cetățenii, dându-le lămuririle necesare în legătură cu cererile lor...

Depuțatii trebuie să stea de vorbă cu cetățenii, dându-le lămuririle necesare în legătură cu cererile lor...

Depuțatii trebuie să stea de vorbă cu cetățenii, dându-le lămuririle necesare în legătură cu cererile lor...

Depuțatii trebuie să stea de vorbă cu cetățenii, dându-le lămuririle necesare în legătură cu cererile lor...

Depuțatii trebuie să stea de vorbă cu cetățenii, dându-le lămuririle necesare în legătură cu cererile lor...

Prefabricate pentru construcții

Străbătând Oborul de vite, m-am îndreptat spre atelierul de prefabricate al întreprinderii nr. 4 de pe lângă T.R.C.L.T.

— În prezent lucrați numai pentru dvs. sau aveți comenzi și pentru alte întreprinderi? — I-am întrebat.

— Pe lângă materialele necesare șantierelor noastre, avem comenzi pentru plăci de pavaj și mese pentru picetele din regiunea Timișoara.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

betonul este supus vibrațiilor mecanice.

— În prezent lucrați numai pentru dvs. sau aveți comenzi și pentru alte întreprinderi? — I-am întrebat.

— Pe lângă materialele necesare șantierelor noastre, avem comenzi pentru plăci de pavaj și mese pentru picetele din regiunea Timișoara.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

— Elementele prefabricate — a continuat tov. Petrușu — aduc mari avantaje construcțiilor.

telierului de prefabricate. Aici se va instala o linie decolării care să servească în întregime transportul în atelier.

— Înainte de a ne părăsi, am vrea să arătăm anumite greutăți — spuse tov. Mășcan. Nu avem încă utilajul necesar întregului proces tehnologic...

— Noi considerăm însă că greutățile pe care vi le-am semnalat vom reuși să le înlăturăm cât mai repede.

— Noi considerăm însă că greutățile pe care vi le-am semnalat vom reuși să le înlăturăm cât mai repede.

— Noi considerăm însă că greutățile pe care vi le-am semnalat vom reuși să le înlăturăm cât mai repede.

— Noi considerăm însă că greutățile pe care vi le-am semnalat vom reuși să le înlăturăm cât mai repede.

— Noi considerăm însă că greutățile pe care vi le-am semnalat vom reuși să le înlăturăm cât mai repede.

— Noi considerăm însă că greutățile pe care vi le-am semnalat vom reuși să le înlăturăm cât mai repede.

— Noi considerăm însă că greutățile pe care vi le-am semnalat vom reuși să le înlăturăm cât mai repede.

— Noi considerăm însă că greutățile pe care vi le-am semnalat vom reuși să le înlăturăm cât mai repede.

— Noi considerăm însă că greutățile pe care vi le-am semnalat vom reuși să le înlăturăm cât mai repede.

— Noi considerăm însă că greutățile pe care vi le-am semnalat vom reuși să le înlăturăm cât mai repede.

— Noi considerăm însă că greutățile pe care vi le-am semnalat vom reuși să le înlăturăm cât mai repede.

— Noi considerăm însă că greutățile pe care vi le-am semnalat vom reuși să le înlăturăm cât mai repede.

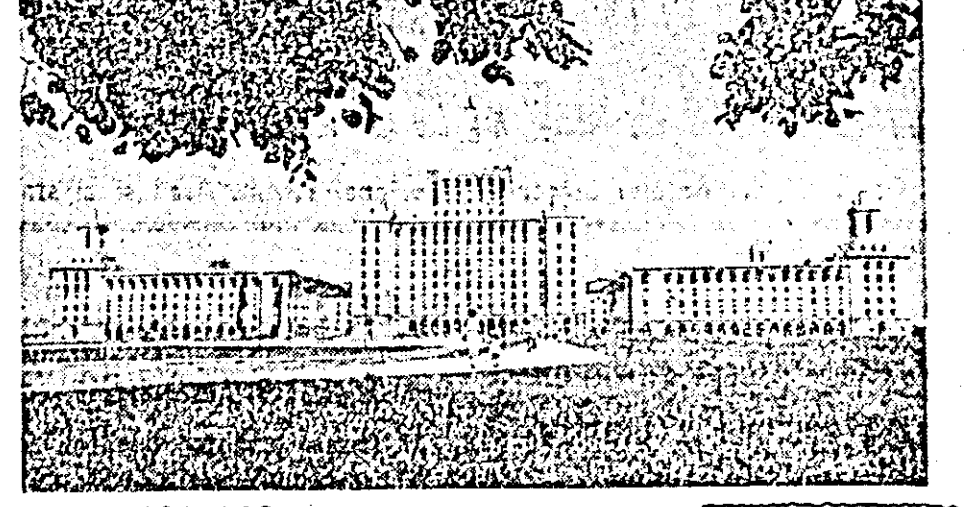
— Noi considerăm însă că greutățile pe care vi le-am semnalat vom reuși să le înlăturăm cât mai repede.

— Noi considerăm însă că greutățile pe care vi le-am semnalat vom reuși să le înlăturăm cât mai repede.

— Noi considerăm însă că greutățile pe care vi le-am semnalat vom reuși să le înlăturăm cât mai repede.

— Noi considerăm însă că greutățile pe care vi le-am semnalat vom reuși să le înlăturăm cât mai repede.

Combinatul poligrafic „Casa Scintei”



Se apropie de sfârșit lucrările la marele combinat poligrafic „Casa Scintei”.



Fixarea plăcilor de marmură, care îmbracă pereții exteriori ai clădirii — așa cum se vede și în fotografia de mai sus — este pe terminate.

Săptămâna viitoare, pe ecranele cinematografulor arădene

Săptămâna viitoare veți putea viziona pe ecranele cinematografulor următoarele filme:
\* La cinematograful „Gheorghe Doja”, filmul sovietic: „Poemul pedagogic”.

\* La cinematograful „Nicolae Bălcescu” va rula noul film chinez „Caravana”.
\* Comedia muzicală românească „Pe răspunderea mea” va rula din nou în orașul nostru, pe ecranul cinematografului „Janos Herbak”.

\* Filmul sovietic „Umbre în port” va rula pe ecranul cinematografului „I. L. Caragiale”.
\* La „Cinematograful Tineretului”, filmul sovietic „Încercarea fidelității”.

\* La cinematografele „Solidaritatea” și „Maxim Gorki” se vor rula filmele germane: „Este vinovat Ed. Marlin” și „Cazul dr. Wagner”.
\* Recomandăm din aceste filme „Poemul pedagogic”, după opera marelui pedagog sovietic Makarenko, precum și filmul românesc „Pe răspunderea mea”.

CONFERINȚA DESPRE PLANE-TA MARTE
Duminică, 9 septembrie, orele 10, Filiala Societății pentru Răspîndirea Științei și Culturii organizează în sala „Studio” a Teatrului de stat o conferință în legătură cu marea opoziție a planetei Marte.

RECITAL DE CANTO
Astăzi, la orele 20, în sala mică a Palatului cultural, va avea loc un recital de canto dat de soprana Ileana Nicolaescu.

„GHEORGHE DOJA”: Trandafirul lui Alah. Repr. la orele 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.
„NICOLAE BĂLCESCU”: Trandafirul lui Alah. Repr. zilnic de la orele 15, 17, 19 și 21.

„HERBAK IANOS”: Curg apele taibului.
„I. L. CARAGIALE”: Amanții din Toledo.
„TINERETULUI”: Astăzi seară se va termina totul. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21.

„30 DECEMBRIE”: În zilele de 8-9 septembrie: Libelula.
„SOLIDARITATEA” (Gai): Necunoscuta din taxi.
„MAXIM GORKI” (Micălaça): Ali Baba și cei 40 de hoți.

MUZICA ȚOȘARĂ DE OPERETE ȘI DE DANS
11.00 Muzică țoșară (pr. I).
14.48 Concert de estradă (pr. I).
16.00 Muzică țoșară românească (pr. I).

MUZICA POPULARĂ
10.00 Din repertoriul orchestrei de muzică populară Radio (pr. I).
12.15 Cu cîntecul și jocul pe tînsul patriei (pr. I).

13.05 Suita „Peer Gynt” de Grieg (pr. I).
15.30 Arii și duete din operele compozitorilor italieni, interpretate de soliști romini (pr. II).
22.00 „Săptămîna muzicii bulgare”. Concerte de Mozart interpretate de soliști bulgari (pr. I).
23.00 Concert simfonic (pr. II).

VIATA DE PARTID

Intărirea economico-organizatorică a gospodăriei colective — preocupare de seamă a organizației de bază

Seceani e o comună aproape în întregime cooperativizată. Gospodăria agricolă colectivă „Vasile Roaită” cuprindea în 1950, la înființare, 75 de familii. Acum ea numără 319 familii, care lucrează în comun 2.000 hectare teren.

Organizația de bază a început să sprjină din toate puterile noul consiliu de conducere, care și-a început munca cu rinvă, cu hotărîrea de a face o cotitură în activitatea gospodăriei colective.

Agitatorii organizației de bază au fost repartizați pe brigăzi, avînd ca sarcină principală lămurirea colectivizării să participe cu regularitate la muncă.

Da — spuneau țărani individuali — toate sînt după cum spuneți, dar nouă nu ne place cum vî conducetți. Nu știți să vî gospodăriți cum se cuvine.

Acum țărani muncitori cu gospodării individuale nu mai puteau spune că nu e bună conducerea, că unii colectivizării nu vin la muncă.

Odată cu preocuparea pentru întărirea gospodăriei colective, organizația de bază s-a preocupat și de întărirea propriilor sale rânduri.

Au ales comitetul de partid pe comună

Apropierea conferinței raionale de partid a intensificat activitatea comitetului din comuna Șofronea, care sînt hotărîți să împlinească acest eveniment cu cel mai multe succese.

partid pe comună pe tovarășii Iosif Olah, Ștefan Farkas, Ștefan Cosmos, Ștefan Stadler, Valentin Domocos, Gheza Molnar, Francisc Szabados.

De ce nu merge caravana cinematografică la Fıríteaz

Au trecut 5 luni de cînd în comuna Fıríteaz și satul aparținător Fiscuț nu a mai venit caravana cinematografică.

VEȘTI DIN MAILAT

Noi familii în gospodăria colectivă

În primăvara acestui an, numărul membrilor gospodăriei agricole colective „Petofi Sandor” din Mailat a crescut cu 30 de familii.

La grădinița sezonieră

Copiii colectivizatorilor din Mailat petrec timpul zilei sub supravegherea atentă a educatoarei Elena Szabo.

LEGUME CONGELATE

Inginerul-șef al întreprinderii „FrigoRifer” ne conduce înăuntru pentru a ne prezenta la fața locului legumele congelate — un nou sortiment.

ce roșii și castraveți proaspeți. Să nu ne mirăm. Poate că or fi chiar din țările acestea.

Legumele congelate sînt, într-o stare ce la prima vedere le deosebesc enorm de cele din grădini.

Peste câteva luni, la țară și la primăvară, s-ar putea să înflinim într-un magazin sau la un restaurant o salată

Poate fi redus prețul de cost al cărucioarelor pentru copii

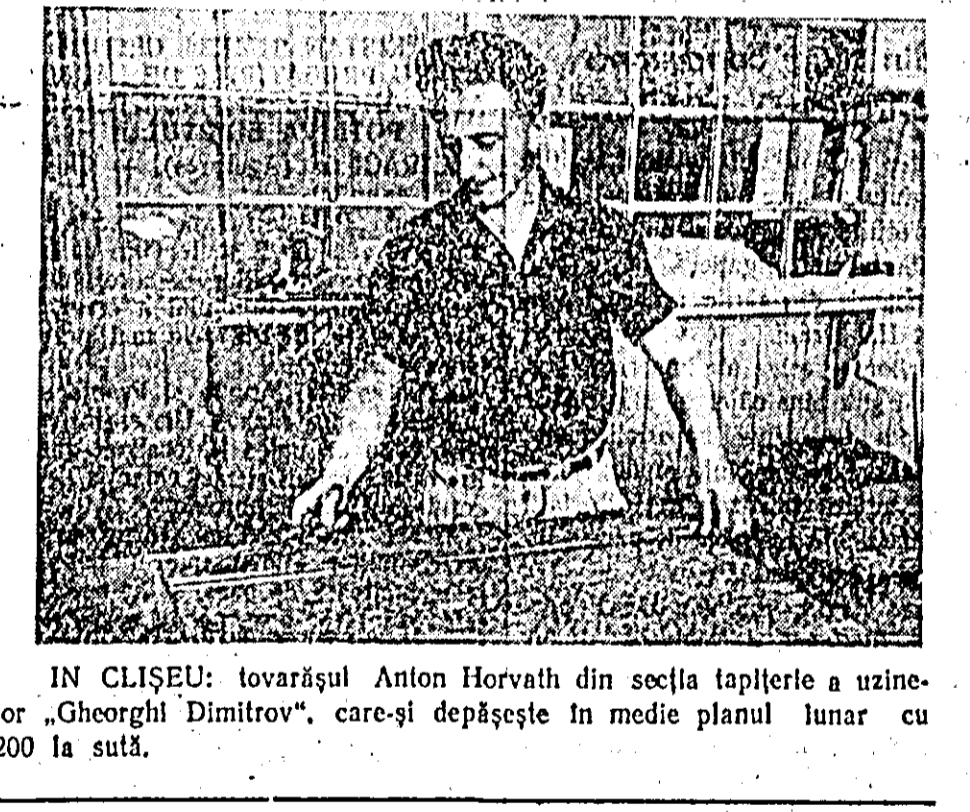
Cărucioarele pentru copii au devenit principalul obiect de producție al cooperativei „Voința” din orașul nostru.

Numai costul aluminiului necesar rōșilor pentru cărucioare reprezintă circa 9—10 la sută din valoarea materialelor care se consumă.

Viziua unor formații artistice din R. P. Ungară

Formațiile căminului cultural din localitatea Elek (R. P. Ungară), prezintă în zilele de 6, 8 și 9 septembrie în comunele Curtici, Vinga și Pincola un program artistic constînd din coruri, dansuri și jocuri populare.

200 la sută peste plan



ÎN CLIȘEU: tovarășul Anton Horvath din secția tapițerie a uzinei „Gheorghii Dimitrov”, care-și depășește în medie planul lunar cu 200 la sută.

Comitetul de imobil la lucru

Acțiunea de curățire și înfrumusețare a orașului era în toi. În curtea clădirii nr. 7 de pe strada A. V. Georgescu se încinsc o muncă susținută.

În dreptul străzii Griviței este un pod ce trece peste canalul Mureșel, peste care circulă zilnic sute de oameni.

Alături de club, bibliotecă, sta-dion, cantină-restaurant, creșă, par-c și cîteva blocuri moderne, în preajma uzinelor textile „30 Decembrie” se păt alță și un dispensar.

IN SLUJBA SĂNĂTĂȚII

bolnavii care au nevoie de repaus la pat. Despre felul cum medicii și surorile îngrijesc aici bolnavii, să o lăsam mai bine să vorbească pe năvăduloarea Iuliana Bodrogean, care de mult a fost internată pe timp mai îndelungat.

diversitate a preocupărilor.

Așa, de pildă, un colectiv format din dr. Dumitru Jifcovici, dr. Căraș Mironescu, dr. Ion Căpitan și șefcera Ecaterina Schlosser au redactat un studiu despre „Eliminarea pe cale renală a clorului, la muncitorii din unele secții ale țint-sajului”.

Un pod căruia-i lipsesc două scinduri...

În dreptul străzii Griviței este un pod ce trece peste canalul Mureșel, peste care circulă zilnic sute de oameni.

Adunarea a ales în comitetul de

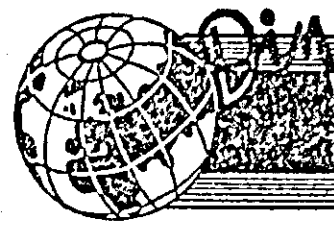
Comitetul de imobil la lucru

Comitetul de imobil la lucru

Comitetul de imobil la lucru

Comitetul de imobil la lucru

Comitetul de imobil la lucru



# TOATE CULTURILE LUMII

## MAO TZE-DUN A PRIMIT DELEGAȚIA FOȘTILOR MILITARI JAPONEZI

PEKIN 5 (Agerpres). — China Nouă anunță:

La 4 septembrie președintele Republicii Populare Chineze Mao Tze-dun a primit delegația foștilor militari japonezi, sosită recent în China la invitația Asociației populare chineze pentru studierea relațiilor internaționale.

## Cea de a treia întâlnire între președintele Nasser și „comitetul celor cinci”

CAIRO 5 (Agerpres).

La 4 septembrie a avut loc cea de a treia întâlnire a membrilor „comitetului celor cinci” cu președintele Republicii Egipt, Gamal Abdel Nasser. Din partea egipteană la întâlnire au mai participat ministrul Afacerilor Externe, Fawzi, și șeful caperei președintelui, Ali Sabri. După încheierea întrevederii, primul

ministrul a Australiei, Menzies, președintele „comitetului celor cinci” a anunțat corespondenților că tratativele mai au încă un caracter preliminar. El a refuzat să facă vreo comunicare asupra conținutului tratativelor. Menzies a anunțat că întâlnirea următoare a membrilor „comitetului celor cinci” cu președintele Nasser are loc în seara zilei de 5 septembrie.

## JULES MOCH VIZITEAZĂ UNIUNEA SOVIETICĂ

MOSCOVA 5 (Agerpres).

În seara zilei de 4 septembrie, la invitația ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., a sosit la Moscova dl. Jules Moch, reprezentantului Franței în comisia pentru dezarmare a Organizației Națiunilor Unite, deputat în Adunarea Națională, cu soția. La aeroportul Vnukovo, dl. Jules Moch a fost întâmpinat de A. A. Gromlko, prim locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., S. K. Tarapkin, membru al Colegiului Ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., A. A. Arutiunian, șeful secției nr. 1 pentru Europa din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S., F. F. Molokov, șeful protocolului din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S., reprezentanți ai presei.

DL. J. Moch a mai fost întâmpinat de M. Dejean, ambasadorul Franței în U.R.S.S., și de funcționarii ambasadei.

Într-o cuvântare rostită în limba rusă dl. J. Moch a spus că el și soția sa sînt bucuroși să viziteze Uniunea Sovietică pe care el a mai vizitat-o acum 32 de ani. DL. Jules Moch a spus că vrea să vadă succesele realizate de atunci de poporul sovietic.

DL. Jules Moch va face o călătorie prin Uniunea Sovietică.

## Opere de artă plastică și decorativă poloneză transferate de guvernul U.R.S.S. Republicii Populare Polone

LENINGRAD 5 (Agerpres). După cum anunță ziarul „Pravda” la 3 septembrie, în baza hotărârii Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., la Leningrad au fost transferate guvernului Republicii Populare Polone operele de artă plastică și decorativă aparținînd muzeelor poloneze. Valorile artistice jefuite din Polonia de către hitleristi în anii 1939—1944 au fost salvate de Armata Sovietică în timpul luptelor duse pe teritoriul Germaniei.

Împ de 40 de zile în 15 săli ale Muzeului Ermitaj a avut loc expoziția operelor de pictură și grafică care au fost restituite Poloniei. Peste

250.000 de locuitori ai Leningradului, precum și oaspeții ai admirației minunate opere ale unor cunoscuți maiștri polonezi și vest-europeni.

La solemnitatea predării tezaurului artistic polonez au participat o delegație guvernamentală a R. P. Polone, reprezentanți ai organizațiilor de partid și sovietice din Leningrad, oameni de seamă ai culturii și artei.

A luat cuvîntul N. A. Mihailov, ministrul Culturii al U.R.S.S., N. I. Smirnov, președintele Comitetului executiv al Comitetului orașesc de deputați ai oamenilor muncii din Leningrad, K. Kuryluk, ministrul Culturii și Artei al R. P. Polone.

## Scurte știri externe

CAIRO. După cum anunță agențiile de presă, la 4 septembrie Salah El Din El Saljuki, ambasadorul Afganistanului la Cairo, a remis secretarului general al Ligii Arabe, Khalok Hasuna, o scrisoare din partea regelui Zahir al Afganistanului. În această scrisoare, care a fost publicată în toate zărele de miercuri din Cairo, regele Afganistanului sprijină poziția și drepturile Egiptului în problema Canalului de Suez.

PARIS. După cum anunță corespondentul din Ankara al agenției France Presse, în după amiaza zilei de 5 septembrie Menderes, ministrul ad-interim al Afacerilor Externe al Turciei, a părăsit orașul Istanbul plecînd la Bonn în urma invitației guvernului R. F. Germane.

MOSCOVA. La 5 septembrie delegația Stortingului norvegian, în frunte cu Oskar Torp, președintele Stortingului, a părăsit Moscova plecînd la Leningrad.

NEW YORK. După cum anunță ziarul „Daily Worker” la 3 septembrie cu prilejul „Zilei muncii” a avut loc la Detroit o demonstrație la care au participat aproape 75.000 de muncitori. Muncitorii purtau steaguri și pancarte pe care erau înscrise apeluri la lupta împotriva șomajului, pentru o legislație care să asigure drepturile cetățenești, pentru folosirea pașnică a energiei atomice. Pe o mare pancartă dusă de muncitorii de la uzina de automobile „Plymouth” erau scrise apeluri pentru pace și pentru relații comerciale cu toate țările.

TRIPOLI. Agenția France Presse anunță că Mustafa Bon Halim primul ministru al Libiei, a convocat pe ambasadorii Statelor Unite și Franței, înmîndu-le o notă de protest împotriva pregătirilor militare întinse pe care le efectuează Franța în Cipru simultan cu discuțiile de la Cairo între președintele Nasser și „comitetul celor cinci”.

## Comentariile presei egiptene pe marginea întrevederilor dintre președintele Nasser și „comitetul celor cinci”

CAIRO 5 (Agerpres). — De la trimisul special Agerpres:

Discuțiile dintre președintele Nasser și „comitetul celor cinci” continuă să se afle în centrul atenției opiniei publice egiptene. Presa publică articole în care explică de ce poziția guvernului egiptean se bucură de întregul sprijin al maselor populare din Egipt. Ziarul „Al Ahram” publică o scrisoare deschisă adresată premierului Menzies care arată că poporul egiptean iubeste pacea și țara sa. El desfășoară o muncă intensă pentru a-și construi patria. De aceea, subliniază „Al Ahram” poporul egiptean a salutat cu altă entuziasm naționalizarea companiei Canalului de Suez, fiind conștient că de aci înainte orice ban încasat de administrația canalului va fi destinat ridicării nivelului de trai al întregii populații. Ziarul „Al Gumburia” critică vehement guvernul Angliei și Franței care au intensificat presiunile militare focmai în momentul începerii discuțiilor dintre Nasser și „comitetul celor cinci”.

O deosebită impresie au produs la Cairo noile manifestări de solidaritate ale statelor arabe cu Egiptul ca răspuns la unele declarații tendențioase ale unor politicieni din Occident. În special este viu criticată declarația ministrului de Externe Pineau care, fiind dorința drept realitate, a prelinș că ar exista disensiuni

în rîndul țărilor arabe. Pineau a spus într-o recentă declarație de presă că unele state arabe ar fi nemulțumite de politica lui Nasser care „ar fi mers prea departe”. De altfel, diferitele guverne arabe au și dat roșta cu veninătă acestei propagande tendențioase. Zărele și agențiile de presă au anunțat că la 3 septembrie reprezentanții diplomației la Paris ai Libanului, Iordaniei, Siriei, Arabiei Saudite și Irakului au vizitat pe ambasadorul Egiptului pentru a-l asigura de întregul sprijin al țărilor lor în problema Canalului de Suez. Reprezentanții diplomației arabi au cerut de asemenea să fie primiți în grup de către ministrul de Externe Pineau pentru a-l expune poziția țărilor lor. Pineau, potrivit relatărilor agențiilor de presă, a refuzat să-i primească în grup sub pretextul că aceasta „ar contraveni uzanțelor diplomației”. Zărele au anunțat de asemenea că președintele Siriei, Kuatli, a subliniat din nou solidaritatea dintre Siria și Egipt într-o cuvîntare rostită în fața noii promoții de ofițeri ai Academiei militare din Homs. Kuatli a spus că din primul moment după naționalizarea Canalului de Suez Siria s-a aflat alături de Egipt și, la fel ca Egiptul, s-a pregătit pentru apărarea drepturilor sale. Kuatli a relevat că Siria este hotărâtă „să nu precupețească nici un fel de cîșturi

pentru apărarea drepturilor Egiptului”.

Respingînd afirmațiile despre tensiune fricțiuni între statele arabe ziarul „Al Ahram” amintește că pină și Nuri Said, primul ministru al Irakului — țară legată de pactul de la Bagdad — a dat asigurări ambasadorului Libanului că Irakul este hotărît să pună la dispoziția Egiptului „toate resursele și chiar armata sa”. S-a anunțat de asemenea că în cursul zilei de 3 septembrie ambasadorul Tunisiei la Cairo a avut o întrevedere cu secretarul general al Ligii Arabe Hasuna pentru a-l asigura că țara sa „este alături de poporul egiptean și de guvernul său”.

Recentele manifestări de solidaritate a statelor arabe cu poporul egiptean au fost întâmpinate cu căldură și de presa din alte țări ale Orientului mijlociu.

Ziarul „Baraga”, care apare la Damasc, scrie că statele arabe, în ciuda încercărilor occidentalilor de a le învrăjbi, rămîn solidare cu Egiptul. Ziarul declară că pregătirile militare anglo-franceze nu vor reuși să întimideze guvernul egiptean care în momentul de față discută cu comitetul Menzies deoarece, subliniază ziarul, „Egiptul sprijinit de Siria, și întreaga lume arabă, este gata pentru orice eventualitate”.

## INFORMAȚII, COMENTARII, INFORMAȚII, COMENTARII

### GREVA LA ȘANTIERELE NAVALE DIN SCOȚIA

LONDRA 5 (Agerpres).

Zărele și agențiile de presă britanice comentează cu vădită neliniște greva care a început la 31 august a muncitorilor calificați de la șantierul naval din regiunea fluvialului Clyde (Scoția).

La cîteva zile după începerea acestei greve, ziarul „Financial Times” a subliniat că, datorită faptului că pe lingă cei 5.700 de muncitori calificați — majoritatea sudori — au mai oprit lucrul în sprijinul revendicărilor lor de salarii și alte greve de muncitori, activitatea s-a încetinit în mare măsură în șantierul din Clyde — șantiere unde se efectuează aproximativ o treime din lucrările de reparații și construcții navale din Anglia.

Corespondentul din Glasgow al ziarului „Manchester Guardian” relatează de asemenea în legătură cu greva de la Clyde că „este cea mai serioasă din această regiune, de la marea grevă generală din 1926”.

### Sosirea la Moscova a ministrului Afacerilor Externe al Indoneziei, R. Abdulgani

MOSCOVA 5 (Agerpres).

În seara zilei de 4 septembrie a sosit la Moscova dl. R. Abdulgani, ministrul Afacerilor Externe al Indoneziei. El va însoți pe președintele Republicii Indonezia, Sukarno, în vizita pe care acesta o face în Uniunea Sovietică. În declarația făcută în fața mi-

## Fapte grăitoare

### Așa e cînd arăți pe alții cu degetul

Ziarul „New York Times” publică o notă consacrată discriminării rasiale în Uniunea Sudafricană, în care se spune:

„Guvernul Africii de Sud, sprijinit numai de o parte din populația albă și numai de o mică minoritate a întregii populații a țării, este angajat acum într-un efort masiv pentru a impune segregarea poporului acestei țări. Numai la Johannesburg, peste 100.000 de negri, indieni și alți oameni care nu sînt de rasă albă, au primit ordin să-și părăsească în termen de un an sau doi căminele, să se stabilească în alte zone, pentru a face loc albilor să trăiască și să muncească acolo unde acum trăiesc ei...”

Faptul că se poate duce o asemenea politică rasistă în anul 1956 este un anacronism teribil și dintre cele mai evidente. Astăzi nu există nici o problemă mai importantă pe plan mondial decît aceea a stabilirii unui modus vivendi de respect reciproc și considerație reciprocă între popoarele de toate culorile, religiile și rasele. Vechile imperii coloniale, care timp de secole au ținut sub jugul lor atîția oameni de culoare, s-au dizolvat în ultimul deceniu, sub ochii noștri și popoarele de culoare de curînd eliberate își asumă un rol din ce în ce mai important și mai de răspundere în lume. Încercarea sudafricană de a impune o nouă varietate a supremăției albe și o nouă eră a segregăției, seamănă cu o încercare de a întoarce înapoi roata istoriei!”

Auturul notei din „New York Times” pare a nu fi citit o scrisoare primită cu cîteva timp în urmă de același ziar american din partea unui cetățean al Uniunii Sudafricane, care a vizitat recent Statele Unite, și care sfătua zărele americane să se ocupe mai puțin de prejudiciile pe care le poate aduce segregarea rasială unei țări ca Uniunea Sudafricană, atîta timp cît Statele Unite nu reușesc să rezolve această problemă pe teritoriul lor. „Nu arăta pe alții cu degetul atîta timp cît nu ai făcut ordine în casa ta”, scria cititorul din Johannesburg al ziarului „New York Times”.

### VIZITA ÎN ANGLIA A DELEGAȚIEI FORȚELOR MILITARE AERIENE SOVIETICE

LONDRA 5 (Agerpres).

TASS anunță: La 4 septembrie delegația Forțelor militare aeriene sovietice condusă de P. F. Jigarev, prim mareșal de aviație care se află în Anglia, a vizitat monumentul ridicat în memoria aviatorilor din țările Commonwealthului britanic în apropiere de Londra. La monument, delegația sovietică a fost salutată de primul mareșal de aviație Dowson, inspector general al Forțelor aeriene regale engleze. După aceea delegația sovietică s-a îndreptat spre Farnborough (Hampshire), unde a vizitat expoziția aviativă a societății britanice a constructorilor de avioane și a asistat la zborul de demonstrație.

— O — FORȚE ARMATE FRANCEZE AU UCIS PE TERITORIUL TUNISIEI ȘASE ALGERIENI

TUNIS 5 (Agerpres). — După cum s-a mai anunțat, în cursul zilei de 29 august, forțe armate franceze au ucis pe teritoriul Tunisiei într-o fermă aparținînd unui agricultor tunisian, șase algerieni nelarmați. Agenția France Presse anunță că primul ministru al Tunisiei a remis ambasadorului Franței în Tunis o notă de protest împotriva acestei acțiuni, subliniind că ea „constituie o încălcare gravă a suveranității și securității populației. Guvernul tunisian, se spune în declarație, protestează împotriva acestei violări a drepturilor o-mului”.

## Din India



India se află acum în miezul unui important proces de dezvoltare. Pină mai ieri ferecată în lanțurile colonialismului, India își cîștigă acum un prestigiu tot mai mare pe plan internațional. Ferecat pină acum în formele feudale, poporul indian luptă azi din plin pentru dezvoltarea economică a țării sale, pentru făurirea viitorului său. Cîștețul nostru reprezintă o teme indiană de naționalitate năga în timpul torsului, purtînd bogate podoabe.

\* La 4 septembrie, la invitația Comitetului sovietic pentru apărarea păcii, a sosit la Moscova venind din Varșovia E. D'Astier de la Vigerie, vicepreședintele al Consiliului Mondial al Păcii, deputat în Adunarea Națională franceză.

\* După cum anunță corespondentul din Johannesburg (Unlunea Sudafricană) al agenției Reuter, la 3 septembrie s-a produs o puternică explozie într-una din minele de aur din apropierea acestui oraș. Cei 11 mineri care se aflau în mină au fost ucîși.

## Pelerinajul domnului Sighemișu în S. U. A.

Ministrul Afacerilor Externe al Japoniei Mamoru Sighemișu a dus tratative la Moscova în problema normalizării relațiilor sovieto-japoneze. În ajunul plecării sale la conferința de la Londra, el a declarat ziariștilor japonezi că este gata să semneze un acord corespunzător cu Uniunea Sovietică. După cum a anunțat pe atunci agenția Kioto Tusin „Sighemișu a adus la cunoștință că Japonia trebuie să semneze un tratat de pace imediat...” Mai rămînea să se obțină aprobarea corespunzătoare de la Tokio. Sighemișu a spus că este posibil să plece de la Londra în Japonia pentru consultări. Și aceasta ar fi fost firesc.

Dar ministrul japonez a plecat nu la Tokio. La Londra el s-a întâlnit cu secretarul de Stat al S.U.A., Dulles, și cu fostul prim-ministru al Angliei, Churchill, de la care, după cum a declarat corespondenților Sighemișu, „a obținut indicații prețioase referitoare la ducerea tratatelor de pace sovieto-japoneze în prezent”.

După aceasta, dl. Sighemișu a plecat... în S.U.A. unde, judecînd după relatările presei americane, intenționează să obțină „indicații nu mai puțin prețioase”. „Cea mai însemnată problemă pe care o va examina Sighemișu în timpul vizitei în S.U.A.” scrie „New York Times” o constituie problema protecatului tratat de pace sovieto-japonez și poziția Japoniei în această problemă.”

Ziarul „New York Times” dă asigurări că ministrul Afacerilor Externe al Japoniei are nevoie ca America să-l încredințeze de sprijinul său care „nu numai că va consolida poziția lui Sighemișu în lupta politică din Japonia ci și poziția S.U.A. în Extremul Orient”. Cu alte cuvinte, S.U.A. sînt gata să-l sprijine pe dl. Sighemișu și politica lui în propria sa țară unde, după cum se vede, nu este destul de sprijinit. La rîndul său, dl. Sighemișu va ajuta la consolidarea pozițiilor S.U.A., care probabil au nevoie de aceasta în Extremul Orient. Bine înțeles că o asemenea folosire a politicii externe în interese per-

sonale nu poate să nu aducă prejudicii intereselor naționale ale Japoniei, punînd-o într-o stare de dependență față de voiața altor state. Nu întîmplător, comentatorul Șintaro Fikusima de la postul de radio Tokio analizînd mersul tratatelor sovieto-japoneze și pronunțîndu-se pentru respectarea obligației Japoniei în baza tratatului cu S.U.A. subliniază: „Nu se poate totuși să urmărim în toate orbește S.U.A. și Anglia...”. Se presupune că un asemenea punct de vedere este împărțit de toți oamenii realiști din Japonia. În ajunul sosirii lui Sighemișu în S.U.A., secretarul de stat american Dulles, a făcut o declarație la o conferință de presă care este apreciată de presa japoneză drept o încercare fătîșă de a împiedica încheierea cu succes a tratatelor sovieto-japoneze. Referîndu-se la unul din articolele tratatului de la San Francisco, Dulles a amenințat că în cazul normalizării relațiilor dintre Uniunea Sovietică și Japonia, Statele Unite vor menține pe veci ocupația insulei Okinawa. Amestecul grosolan al lui Dulles în treburile interne ale Japoniei, a stîrnit indignarea cercurilor largi ale opiniei publice japoneze. După cum transmite postul de radio Tokio, „în Japonia crește nemulțumirea provocată de amestecul lui Dulles în tratativele sovieto-japoneze. Mulți sînt indignați de faptul că Dulles a ridicat problema Okinawei”. Într-o declarație pentru presă, conducătorul secției internaționale a Partidului socialist japonez a subliniat: „Dulles a exprimat fătîș intențiile imperialiste ale S.U.A. și noi considerăm declarația sa numai ca o încercare de a împiedica restabilirea relațiilor diplomatice dintre Japonia și Uniunea Sovietică”. În aceste condiții, nu este greu să înțelegem sensul pelerinajului domnului Sighemișu în S.U.A., care și-au asumat misiunea de a da instrucțiuni ministrului Afacerilor Externe al Japoniei. Se poate spune dinaintea un asemenea pelerinaj nu va aduce lauri Departamentului diploma-tic japonez.

(„Pravda”)